

Hebdo Canada



Ottawa, Canada

Volume 5, Nos 51 et 52
(Hebdomadaire)

les 21 et 28 décembre 1977



joyeux Noël
happy new year

Malgré les rigueurs de l'hiver, les Canadiens à demi ensevelis sous la neige gardent le sourire aux lèvres

Notre collègue, Tom Donohue, de la Section des visites, a beau railler le climat hivernal du Canada, les Canadiens ne sauraient se passer de leur neige, spécialement à Noël.

Au Canada, Noël évoque la neige, la glace, le ski, le hockey, le curling, le dîner à la dinde, les réunions de famille et les courses en traîneau sur la neige vierge. N'est-ce pas?

Oui...enfin, presque!

Pour beaucoup de Canadiens, les joies de Noël sont synonymes de pluie verglaçante, de voitures abandonnées, de batteries à plat, de roues qui patinent, de "petits malins" sans pneus à neige, de piétons éclaboussés et, enfin, de déblayage de l'entrée, passe-temps toujours populaire.

En vérité, Noël est plus qu'une fête religieuse et une période de vacances. C'est à ce moment que les Canadiens font ample provision de joie et de dynamisme pour affronter l'hiver. A Vancouver (Colombie-Britannique), Noël signifie un peu plus de pluie, un brin de givre et un soupçon de neige. Il y fait légèrement plus froid que le reste de l'année, mais quand les nouvelles télévisées montrent les Montréalais au lendemain d'une tempête qui a laissé 25 centimètres de neige, on se reconforte... Après tout, il y a toujours le ski pour s'occuper et, peut-être, une dernière partie de golf avant que le "bonhomme hiver" ne montre les dents.

Tandis que le citoyen de Vancouver joue au golf, le reste du pays a droit à la photo classique en première page montrant ce même golfeur à son coup de départ: image très savoureuse surtout si l'on vient de pelleter 25 centimètres de neige dans l'entrée.

Le chinook, vent tiède de la Colombie-Britannique, tempère quelque peu le climat albertain, notamment aux environs de Calgary. Edmonton est trop au nord pour en bénéficier, mais les citoyens y sont "réchauffés" à la seule pensée des

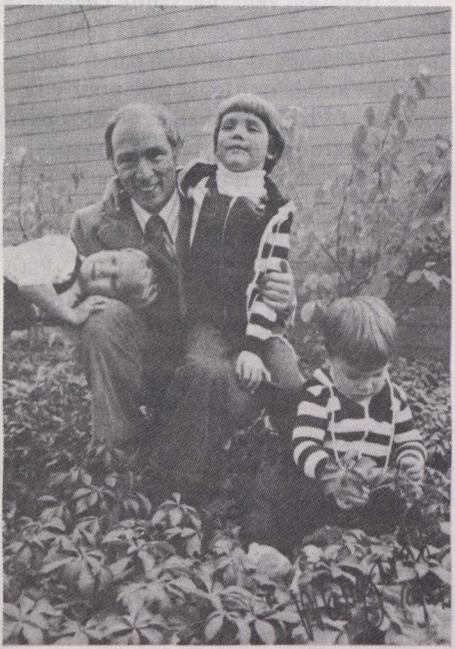
revenus croissants que tire la province de son pétrole.

Les habitants du Manitoba et de la Saskatchewan sont l'objet d'une admiration constante de la part du reste du Canada. En fait, très peu de Canadiens se résigneraient avec autant d'enthousiasme à subir des températures de 40 à 80 degrés au-dessous du point de congélation. Les balais du curling font leur apparition dans toutes les rues et à toute heure du jour. L'observateur non averti pourrait penser que les gens des Prairies ont la rage du nettoyage... En fait, c'est que, pour quelque mystérieuse raison, ils adorent balayer la glace.

L'Ontario jouit d'un automne doux et coloré, connu dans le monde entier. L'arrivée de Noël et de l'hiver signifie d'abondantes chutes de neige dans le Nord et de fréquentes périodes de pluie verglaçante dans le Sud. Tandis que Niagara Falls frissonne à la perspective de cinq centimètres de neige et que Toronto grogne contre le verglas, Ottawa jouit d'un délicieux mélange des deux. Toutefois, les cinq centimètres deviennent ici, plus souvent que de coutume, les 25 centimètres de neige contre lesquels, juste avant de se rendre au terrain de golf, les habitants de Vancouver voient se débattre les Montréalais.

Les Noël's du Québec sont marqués par les réunions de famille, la puissante attraction du foyer et le renouement des amitiés. Mais là encore, comme dans le reste du Canada, les joies des embouteillages, des chasse-neige obstruant une entrée que l'on vient de nettoyer et les opérations de sauvetage par des motoneigistes font de l'hiver une aventure quotidienne.

Dans les provinces de l'Atlantique, l'hiver offre aux familles l'occasion de mieux se connaître. Les blizzards, qui



*Michel, Sacha, Justin
et Pierre E. Trudeau*

Cette année, la carte de Noël du premier ministre est illustrée par une photo le représentant avec ses enfants, Justin, Sacha et Michel. La photo a été prise récemment par madame Trudeau.

21/28 dec./77